

IVETT JAGOS

Hungary | (+36) 209194055 | ivettjagos92@gmail.com | English-Hungarian | Services: translation, proofreading, editing

ABOUT ME

I am a professional translator with extensive experience in English to Hungarian translations across various fields. With over five years of dedicated work, I have honed my linguistic skills and developed a keen eye for detail.

My priority is to adapt to the client's needs, meet deadlines, and deliver quality translations.

I am well-versed in using translation tools, such as memoQ and Phrase (FKA Memsource) but I am always open to learning and adapting to new tools if required.

EXPERIENCE

05/2023 - Present

Language expert (HU/EN)

Scale AI, Inc.

- Writing projects to train generative AI models
- Ranking responses produced by AI models
- Textual evaluation and analysis of AI-generated responses in English
- Rewriting AI-generated responses in Hungarian

12/2017 - 04/2023

Professional Translator

HONKAWA Co., Ltd.

- LEGO: toy product descriptions, video subtitles, instruction manuals, playset descriptions, disclaimers (EN-HU)
- Weber: product specifications, user/maintenance manuals, warranty conditions for barbecues and accessories (EN-HU)
- BoConcept: furniture product specifications (EN-HU)
- Lurpak: recipes from the quality Danish butter brand (EN-HU)
- Grundfos: technical specifications, finances (EN-HU)

Output: 3 000 000+

05/2020 - 10/2020

Professional Translator

Villámfordítás Ltd.

- Legal documents, business, financial, and marketing texts, invitations, and manuals (EN-HU, HU-EN)

Output: 5000+

08/2018 - 09/2018

Translator

Szabolcs Solar Ltd.

- Introductory company portfolio (HU-EN)
- Technical specifications of solar panel systems (EN-HU)

Output: 4000+

SKILLS

- Written translations
- Proofreading
- Editing skills
- CAT tools: Phrase (FKA Memsource) / memoQ
- Microsoft Office

EDUCATION

2019

Certificate in Specialized and Literary Translator

Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary

Humanities, theology, law, economics, engineering, European affairs, social sciences in English

2015

Degree Certificate: English and American Studies

College of Nyíregyháza

Philologist in English and American Studies